Sacramento City Unified School District

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
5735 47th Avenue • Sacramento, CA 95824
(916) 643-9000 • FAX (916) 399-2058
Jonathan P. Raymond, Superintendent

BOARD OF EDUCATION

Jeff Cuneo
President
Trustee Area 2

Patrick Kennedy
Vice President
Trustee Area 7

Darrel Woo
2nd Vice President
Trustee Area 6

Gustavo Arroyo
Trustee Area 4

Jay Hansen
Trustee Area 1

Christina Pritchett
Trustee Area 3

Diana Rodriguez
Trustee Area 5

Katrina Ye
Student Board Member

12 de febrero de 2013

Estimadas familias de la escuela Mark Twain Elementary:

Como un esfuerzo para "ajustar" nuestro distrito, el cual ha enfrentado una disminución constante en la inscripción de estudiantes por una década, hemos tenido que recomendar a varias escuelas con bajos porcentajes de inscripciones para ser cerradas durante el año 2013-14. **El motivo de esta carta es informarle que la escuela Mark Twain ha sido agregada a la lista de escuelas que están siendo consideradas para ser cerradas, como una alternativa al cierre de la escuela Tahoe Elementary.**

Por favor sepa que la decisión de cerrar la escuela es extremadamente difícil, y por supuesto, preferiríamos no tener que hacerlo. Sin embargo, a través de la última década, el Distrito Escolar Unificado de Sacramento ha sido golpeado fuertemente por fuerzas económicas que están fuera de nuestro control. Los recortes al presupuesto del estado que fueron necesarios para cubrir el déficit presupuestario de California han afectado mucho a SCUSD. Tan solo en los últimos cinco años, SCUSD se ha visto forzado a recortar $146 millones de nuestro presupuesto debido a los recortes estatales, a la disminución de inscripciones y a la pérdida de fondos federales extraordinarios. Para poder balancear las cuentas tuvimos que aumentar la cantidad de estudiantes por aula y eliminar o reducir los puestos de bibliotecarias, enfermeras, maestros, consejeros, personal de limpieza, trabajadoras sociales, personal de la oficina central, choferes de autobuses y subdirectores de las escuelas. Estos recortes han dañado nuestra habilidad de poder continuar proporcionando una educación de alta calidad a todos los estudiantes en todas las escuelas. El próximo año, predecimos que habrá otra reducción en nuestras inscripciones, lo cual reducirá aún más los fondos estatales. A pesar de esto, nuestros costos de operación continúan aumentando.

A medida que avanzamos, debemos buscar soluciones a largo plazo para nuestras dificultades financieras. En la actualidad, SCUSD tiene 56 escuelas primarias operando. En comparación, nuestro vecino Distrito Escolar Unificado de Elk Grove – el cual tiene 14,000 estudiantes adicionales – tiene 39 escuelas primarias operando. El Distrito Escolar Unificado de San Juan, el cual tiene una cantidad de estudiantes similar al nuestro, tiene 43 escuelas primarias operando. Debido a que tenemos muchos planteles escolares, las escuelas primarias de SCUSD operan solamente al 56 por ciento de su capacidad de inscripción.

El SCUSD ha programado una reunión comunitaria en la escuela Mark Twain el día 27 de febrero a las 6 p.m. Esta reunión les brinda a ustedes la oportunidad de dar sus comentarios y obtener información sobre la recomendación de cerrar la escuela Mark Twain el próximo otoño.

Se ha programado un voto final de la Junta Directiva sobre este tema para el 7 de marzo.

Yo entiendo que estas noticias pueden entristecerle mucho. Quiero garantizarle que nos hemos comprometido a hacer que esta transición sea lo más fácil posible para su familia y que estaremos resolviendo cualquier problema que surja del cierre de la escuela. Nuestro personal ya está trabajando en un plan completo de transición y nos aseguraremos de mantenerle al tanto de lo que ocurra.

Atentamente,

Jonathan P. Raymond
Superintendente

Spanish/Mark Twain Community Meeting/CG/lm